

خدمات مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة

QCC Services



ميثاق خدمة المتعاملين	جهات تقييم المطابقة المسجلة في أبوظبي	الخدمات المفوضة للقطاع الخاص لأغراض الجهات الحكومية	الدليل المفصل لخدمات المجلس
Service Charter	Registered Conformity Assessment Bodies in Abu Dhabi	Designated Services for private labs for AD governmental bodies	Detailed QCC Services

قائمة الخدمات الرئيسية

QCC Main Services

#	Service name	Service description	وصف الخدمة	اسم الخدمة	#
1.	Issue AD Specifications, AD Guides, AD technical documents & AD reports	This service enables the government entities, in the Emirate of Abu Dhabi, to request the development of a normative document, in the event of the absence of UAE normative document, and to harmonize it with the regional and international normative document that meets the requirements of all concerned parties.	تمكن هذه الخدمة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي من طلب تطوير وثيقة قياسية، في حال كانت الوثيقة القياسية الإماراتية غير موجودة، ومواءمتها مع الوثائق القياسية الإقليمية والدولية، في وثيقة تقيسية واحدة تلي متطلبات جميع الجهات المعنية.	طلب إصدار المعايير والأدلة والوثائق الفنية لأبوظبي	1.
2.	Issue Product Conformity Schemes	This service enables the government entities, in the Emirate of Abu Dhabi, to request the issuance of a product conformity scheme to cover the needs of Abu Dhabi governmental entities.	تمكن هذه الخدمة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي من طلب إصدار برنامج مطابقة للمنتجات لتغطية احتياجات الجهات الحكومية في الإمارة.	طلب إصدار برنامج مطابقة للمنتج	2.
3.	Issue Person Conformity Schemes	This service enables the government entities, in the Emirate of Abu Dhabi, to request the issuance of a person conformity scheme to cover the needs of Abu Dhabi governmental entities as per their occupational conditions.	تمكن هذه الخدمة الجهات الحكومية في إمارة أبوظبي من طلب إصدار برنامج مطابقة لخدمات الأفراد وفقاً للشروط المهنية التي تحددها وتوافق عليها الجهات التنظيمية في الإمارة.	طلب إصدار برنامج مطابقة لخدمات الأفراد	3.
4.	Issue Product Certification	This service enables the producers and the importers to obtain a conformity certificate for their products that have conformity schemes issued by the Council, and some products that have conformity schemes issued by the Ministry of Industry and advanced technology.	تمكن هذه الخدمة المصنعين والمستوردين من الحصول على شهادة مطابقة للمنتجات التي لها برامج مطابقة صادرة عن المجلس، وبعض المنتجات التي لها برامج مطابقة صادرة عن وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة.	طلب إصدار شهادة مطابقة للمنتج	4.
5.	Issue Personnel Certification	This service enables the persons to obtain a conformity certificates, in specific field, after passing the required criteria defined in the conformity schemes issued by QCC.	تمكن هذه الخدمة الأفراد من الحصول على شهادة مطابقة للأفراد، بعد التحقق من كفاءتهم في مجال محدد، وفقاً للاشتراطات المهنية الواردة في برامج مطابقة خدمات الأفراد الصادرة عن المجلس.	طلب إصدار شهادة مطابقة لخدمات الأفراد	5.
6.	Request for Calibration a Measuring Instrument	This service aims to provide the calibration laboratories, testing laboratories, advance industries, and advanced industrial services, to request a calibration services for their measuring instruments and measurement standards.	تمكن هذه الخدمة مختبرات المعايرة والفحص والصناعات والخدمات الصناعية المتقدمة من التقدم بطلب معايرة لأجهزة القياس والمعايرة المستخدمة لديهم.	طلب معايرة أداة قياس	6.
7.	Participation in Inter-laboratory Comparison Programs (ILC)	This service enables the calibration laboratories to compare their capabilities with EMI capabilities (EMI is a recognized reference lab by ENAS and EIAC).	تمكن هذه الخدمة مختبرات المعايرة من طلب إجراء مقارنة بينية مع قدرات معهد الامارات للمetrologia (باعتبار المعهد مرجع معتمد من قبل جهات الاعتماد في الدولة).	طلب المشاركة في برنامج مقارنات بينية	7.
8.	Request for Testing	This service enables all interested, individuals or public or private organizations, to obtain a testing certificate for their products, for safety and quality, in accordance with the UAE standards.	تمكن هذه الخدمة جميع المعنيين بفحص المنتجات، أفراد أو مؤسسات عامة أو خاصة، من طلب لفحص العينات وفق المواصفات القياسية المعتمدة المتعلقة بالجودة والسلامة والحصول على تقرير فحص فني بالنتائج.	طلب فحص مخبري	8.
9.	Participation in Proficiency Testing Programs (PTP)	This service enables testing laboratories, inside or outside UAE, to participate in the Proficiency Testing Programs run by QCC, in order to enable them to improve their capabilities, obtain or maintain the accreditation.	تمكن هذه الخدمة مختبرات الفحص، من داخل أو خارج الدولة، من طلب المشاركة في برامج اختبارات الجدارة الصادرة عن المجلس، للتحقق من كفاءتهم ورفع قدراتهم لتمكينهم من الحصول على الاعتماد أو إدامته.	طلب المشاركة في برنامج فحوصات جدارة	9.
10.	Issue CABs Registration Certificate	This service is a partial service of the registration service of conformity assessment bodies operating in the Emirate of Abu Dhabi, provided through the Ministry of Industry and Advanced Technology, in accordance with Resolution 35 of 2015 issued by the UAE cabinet.	هذه الخدمة هي عبارة عن خدمة جزئية من خدمة تسجيل جهات تقييم المطابقة العاملة في إمارة أبوظبي، المقدمة من خلال وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة، وفق القرار رقم 35 لعام 2015 الصادر عن مجلس الوزراء المؤقر.	طلب تسجيل جهة تقييم مطابقة	10.
11.	Issue CABs Designation Certificate	This service aims to enable the testing laboratories, product certification bodies, and person certification bodies, to be designated by QCC, to enable them to provide services to Abu Dhabi governmental bodies, or to issue product or persons conformity certificates for the conformity schemes issued by QCC.	تمكن هذه الخدمة مختبرات الفحص، وجهات منح الشهادات للمنتجات والأفراد، من الحصول على شهادة تعيين من المجلس لتمكينهم من تقديم خدمات الفحص للجهات الحكومية في إمارة أبوظبي أو تقديم خدمات إصدار شهادات مطابقة للمنتجات أو الأفراد المتعلقة ببرامج المطابقة التي يصدرها المجلس	طلب تعيين جهة تقييم مطابقة	11.
12.	Request for Technical Training	This service aims to enable the individuals and the organizations to obtain specialized technical training courses in testing laboratories, calibrations laboratories, and laboratories quality management systems, to enhance their theoretical and practical aspects in the field of testing and calibration.	تمكن هذه الخدمة الأفراد والمؤسسات من طلب دورة تخصصية في المجالات الفنية المتخصصة بالفحص أو عمليات القياس والمعايرة أو أنظمة الجودة في المختبرات وتتضمن الخدمة جانب النظري وتطبيقاته العملية.	طلب دورة تدريبية	12.
13.	Request for Consultation, Researches & studies	This service aims to enable the individuals and the organizations to obtain technical consultation, research and development, or technical studies related to conformity of products, testing methods, measurement methods, calibration methods,	تمكن هذه الخدمة الأفراد والمؤسسات من طلب الاستشارات الفنية، أو الدراسات أو الأبحاث المتعلقة بمطابقة المنتجات وطرق الفحص والقياس والمعايرة وأنظمة	طلب استشارة أو بحث أو دراسة فنية	13.

#	Service name	Service description	وصف الخدمة	اسم الخدمة	#
		laboratories quality management system, and establishing and developing testing and calibration laboratories.	إدارة الجودة في المختبرات، وإنشاء وتطوير مختبرات الفحص والمعايرة.		
14.	Request for verification of legal measuring instruments	This service aims to verify the legal measuring instruments subject to legal metrological control, such as commercial scales, fuel meters, medical blood pressure devices and tire pressure gauges, to ensure that they comply with the requirements stated in relevant legislations.	تهدف هذه الخدمة إلى التحقق من أدوات القياس الخاضعة للرقابة المترولوجية القانونية مثل الموازين التجارية وعدادات بيع مشتقات البترول وأجهزة الضغط الطبية وأجهزة قياس ضغط الهواء في الاطارات، للتأكد من مطابقتها للمتطلبات والاشتراطات الواردة في التشريعات الخاصة.	طلب التحقق من أدوات القياس القانونية	14.
15.	Request for verification of Prepackaged Products	This service aims to verify the metrological requirements of the label declared on the prepackaged products, in addition to verifying the actual quantity of the product to ensure that this quantity conforms to the requirements and stated in the relevant legislations.	تهدف هذه الخدمة الى التحقق من الاشتراطات المترولوجية لبطاقة البيان المعلنة على العبوات المعبأة مسبقا بالإضافة إلى التحقق من كمية المادة الفعلية للمنتج للتأكد من مطابقة هذه الكمية للمتطلبات والاشتراطات الواردة في التشريعات الخاصة بها.	طلب التحقق من العبوات المعبأة مسبقاً	15.
16.	Market Surveillance	The aim of this service is to inspect the mandatory requirements of the relevant UAE legislations and standards imposed on the controlled products that are restricted by the Ministry of Industry and Advanced Technology.	تهدف هذه الخدمة للتفتيش في الاسواق على الاشتراطات والمتطلبات الالزامية الواردة في اللوائح الفنية والمواصفات القياسية الاماراتية لمنتجات المقيدة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة	مراقبة الأسواق	16.

كتيب خدمات المجلس

كتيب خدمات الفحص

QCC Services’ Brochure

Testing Services’ Brochure

[لطلب الخدمة من موقع "تم"](#)
[“Tamm” website](#)